

弘扬自主创新的民族精神

龙脉传奇

(5)

中国古代科学家的故事



学习出版社

龙脉传奇

⑤

中国古代科学家的故事 · 张骞

《龙脉传奇》编委会



学习出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

龙脉传奇⑤：中国古代科学家的故事·张骞 /《龙脉传奇》编委会编.

-北京：学习出版社，2008.7

(龙脉传奇)

ISBN 978-7-80116-740-8

I . 龙… II . 龙… III . 张骞 (? ~前114) - 生平事迹 - 青少年读物

IV . K827-341

中国版本图书馆CIP数据核字 (2008) 第082431号

龙脉传奇⑤

LONGMAI CHUANQI

——中国古代科学家的故事·张骞

《龙脉传奇》编委会

责任编辑：张大鸣

技术编辑：周媛卿

装帧设计：林光明 李庭赫 李元元 吴潺
徐文君 闫凡 郑蕊

出版发行：学习出版社

北京市西长安街5号 (100806)

010-66063020 010-66061634

经 销：新华书店

印 刷：杭州长命印刷有限公司

开 本：880毫米×1240毫米 1/32

印 张：3.5

字 数：25千字

版次印次：2008年7月第1版 2008年7月第1次印刷

书 号：ISBN 978-7-80116-740-8

定 价：10.00元

如有印装错误请与本社联系调换

《龙脉传奇》编委会

总策划：张小影

顾问：王渝生 汪前进

主编：蒋焕孙 宋镇铃

编委：王渝生 许永纪 宋镇铃 李路

李普 汪前进 高洪 董俊山

蒋焕孙 蔡冬冬

编剧：何剑虹

改编：陶国芬

人物介绍



龙太子

年龄：8岁

性别：男

体格属性：火

性格：勇敢、调皮、好奇心
和正义感一样强烈，
聪明却又会犯小迷糊

喜欢的颜色：橙色

随身法宝：百变糖包

龙贝贝

年龄：12岁

性别：女

体格属性：水

性格：善良、稳重、富有责任感、
知识广博、爱弟弟和爱
漂亮同样重要

喜欢的颜色：粉色

随身法宝：龙蛋、龙车



人物介绍



张骞

zhāng qiān

西汉旅行探险家。他两次出使西域，最终开辟了著名的陆上丝绸之路，为中外交流做出了重大贡献。



龙脉传奇



gōng yuán qián nián , hàn wǔ dì pài
公 元 前 年 ， 汉 武 帝 派

dà jiāng jūn wèi qīng chū bīng xiōng nū suī rán
大 将 军 卫 青 出 兵 匈 奴 虽 然

zài xī hàn hé xiōng nū cháng shí jiān de duì zhàn
在 西 汉 和 匈 奴 长 时 间 的 对 战

zhōng , dà xiǎo zhàn zhēng pín fā , dàn zhè yī
中 ， 大 小 战 争 频 发 ， 但 这 一

cì de chū zhēng hé yǐ wǎng bù tóng , yīn wèi
次 的 出 征 和 以 往 不 同 ， 因 为

hàn wǔ dì pài le yī gè hěn tè shū de rén
汉 武 帝 派 了 一 个 很 特 殊 的 人





龙脉传奇



wù suí jūn chū zhēng
物 随 军 出 征 。

yuè yuán zhī yè , shā mò biān yuán
月 圆 之 夜 , 沙 漠 边 缘 。
zhōu wéi de yī qiè xiǎn de gé wài huāng liáng sǐ
周 围 的 一 切 显 得 格 外 荒 凉 死
jì 。
寂

yuǎn zhēng xiōng nú de hàn jūn zhèng jǐn zhāng
远 征 匈 奴 的 汉 军 正 紧 张
jí cù de xiàng shā mò jìn jūn duì wu lǐ
急 促 的 向 沙 漠 进 军 队 伍 里
chú le zhàn mǎ , hái yǒu xǔ duō luò tuo
除 了 战 马 , 还 有 许 多 骆 驼
zhè zhǒng bèi chēng wéi “ shā mò zhī zhōu ” de
这 种 被 称 为 “ 沙 漠 之 舟 ” 的
dòng wù bù jǐn fēi cháng nài kě , hái duì shuǐ
动 物 不 仅 非 常 耐 渴 , 还 对 水
yuán shí fēn mǐn gǎn , zhè zhǒng néng lì shì shā
源 十 分 敏 感 , 这 种 能 力 是 沙
mò zhōng de rén hé qí tā dòng wù wàng chén mò
漠 中 的 人 和 其 他 动 物 望 尘 莫
jí de 。
及 的



花木传奇



yī
一

míng chuán lìng
名 传 令

guān jǔ zhe
官 举 着

lìng qí yán
令 旗 沿

duì fēi bēn
队 飞 奔 ,

dà shēng hǎn
大 声 喊



dào : “ dà jiāng jūn yǒu lìng , yè hēi xíng
道 : “ 大 将 军 有 令 , 夜 黑 行

jūn , yán jìn shàn zì lí duì , hòu duì gēn
军 , 严 禁 擅 自 离 队 , 后 队 跟

zhe qián duì de zú jì qián xíng , bù dé yǒu
着 前 队 的 足 迹 前 行 , 不 得 有

wù ! bù dé yǒu wù ! ”
误 ! 不 得 有 误 ! ”

jūn lìng rú shān 。
军 令 如 山 。

zhāng qiān gēn zài dà jiāng jūn wèi qīng
张 骢 跟 在 大 将 军 卫 青

shēn biān , lái dào yī gè shāo gāo de tǔ pō
身 边 , 来 到 一 个 稍 高 的 土 坡



龙脉传奇



shàng lēi zhù
上，勒住

mǎ tóu xiàng
马头，向

huāng mò shēn
荒漠深

chù wàng qù
处望去。

shēn
深



suì wú biān de shā mò , yī rán miǎo wú rén
邃无边的沙漠，依然渺无人

yān , sàn fā zhe ràng rén bù hán ér lì de
烟，散发着让人生不寒而栗的

sǐ wáng qì xī , yī rú shí liù nián qián 。
死亡气息，一如十六年以前。

shí liù nián qián , zhāng qiān shēn wéi dà
十 六 年 前，张骞身为大

hàn shǐ zhě , shēng píng shǒu cì tà shàng xī qù
汉使者，生平首 次 踏 上 西 去

zhī lù , lì shí shí sān nián , jǐ jīng shēng
之路，历十 三年，几经生

sǐ , zuì zhōng què dài zhe yí hàn ér guī 。
死，最终却带 着 遗憾而归。

sān nián lái , yí hàn rú tóng nà duàn jì yì
三年来，遗憾如 同 那 段 记 忆，



龙脉传奇



shēn rù jī xuè , yìn rù gǔ suǐ , měi dào
 深 入 肌 血 ， 印 入 骨 髓 ， 每 到
 wǔ yè mèng huí , yǎn qián chū xiàn de dōu shì
 午 夜 梦 回 ， 眼 前 出 现 的 都 是
 zhè piàn shā mò , hé shā mò shàng céng jīng zǒu
 这 片 沙 漠 ， 和 沙 漠 上 曾 经 走
 guò de nà liǎng gè yī shān lán lǚ gū dān
 过 的 那 两 个 衣 衫 褴 裴 、 孤 单
 wú zhù de bēi yǐng 。
 无 助 的 背 影 。
 rú jīn zài cì zǒu jìn zhè huāng mán zhī
 如 今 再 次 走 进 这 荒 蛮 之
 dì , què yǐ huàn le yī gè shēn fèn , huàn
 地 ， 却 已 换 了 一 个 身 份 ， 换
 le yī gè rèn wù 。
 了 一 个 任 务 。



mèng nán
 梦 难
 yuán yì bù píng
 圆 ， 意 不 平 。
 zhāng qīān
 张 鸢
 shōu huí mù guāng
 收 回 目 光 ，



龙脉传奇



xīn lǐ wēi tàn 。 心里微微叹。

zhè shí , chuán lìng guān fǎn huí , cè
这 时 ， 传 令 官 返 回 ， 策

mǎ zhì wèi qīng de zuǒ hòu fāng bào gào : “ bǐng
马 至 卫 青 的 左 后 方 报 告：“ 禀

gào dà jiāng jūn , zhāng qiān dà rén de zhǐ lìng
告 大 将 军 ， 张 謇 大 人 的 指 令

yǐ jīng chuán dà quán jūn 。 ”
已 经 传 达 全 军 。

wèi qīng huí guò tóu bǎi bǎi shǒu , chuán
卫 青 回 过 头 摆 摆 手 ， 传

lìng guān tuì le xià qù 。
令 官 退 了 下 去 。





龙脉传奇



dà jiāng jūn wèi qīng shì cǐ cì yuǎn zhēng
 大 将 军 卫 青 是 此 次 远 征

xiōng nū de sān jūn tǒng shuài , jiān yì tǐng
 匈 奴 的 三 军 统 帅 ， 坚 毅 挺

bá , nián fù lì qiáng , yǒu zhe guò rén de
 拔 ， 年 富 力 强 ， 有 着 过 人 的

jūn shì tiān fù 。 tā duì zhāng qiān què xiāng dāng
 军 事 天 赋 。 他 对 张 骞 却 相 当

zūn zhòng kè qì : “ zhāng dà rén , nǐ kàn
 尊 重 客 气 : “ 张 大 人 ， 你 看

qián fāng jiù shì shā mò le , xíng jūn lù xiàn
 前 方 就 是 沙 漠 了 ， 行 军 路 线

gāi rú hé dìng ? ”
 该 如 何 定 ?

zhāng qiān gǎn jǐn xiàng wèi qīng gǒng shǒu :
 张 骞 赶 紧 向 卫 青 拱 手 :

“ dà jiāng jūn , wǒ rú jīn shì nǐ shǒu xià
 大 将 军 , 我 如 今 是 你 手 下

de yī míng pǔ tōng xiào wèi , qǐng bù yào chēng
 的 一 名 普 通 校 尉 , 请 不 要 称

hu wǒ ‘ dà rén , , hái shì jiào wǒ zhāng
 呼 我 ‘ 大 人 , , 还 是 叫 我 张

qiān ba ! ”
 骞 吧 !

wèi qīng hā hā yī xiào : “ zhāng dà
 卫 青 哈 哈 一 笑 : “ 张 大



龙脉传奇



bì 陛 xià 下 pài 派 nín 您 wéi 为 wèi 卫 qīng 青 yā 压 zhèn 阵 , wǒ 我 bì 必
 xū 需 xiàng 向 nín 您 duō 多 duō 多 qǐng 请 jiào 教 ! "

zhāng 张 qiān 赶 mǎng 忙 shuō 说 : " bù 不 gǎn 敢 ! bù 不

gǎn 敢 ! dà 大 jiāng 将 jūn 军 , wǒ 我 men 们 mǎ 马 shàng 上 jiù 就 yào 要
 jìn 进 rù 入 shā 沙 mò 漠 fù 腹 dì 地 , yī 一 xiē 些 shā 沙 mò 漠 xíng 行

jūn 军 de 的 zhù 注 yì 意 shì 事 xiàng 项 yào 要 jǐn 尽 kuài 快 chuán 传 dà 到
 quán 全 jūn 军 , yǐ 以 jiǎn 减 shǎo 少 bù 不 bì 必 yào 要 de 的 sǔn 损 hào 耗 。 "

wèi 卫 qīng 青 diǎn 点 diǎn 点 tóu 头 。



龙脉传奇



zhè shí , qián fāng tàn lù de shào bīng
这 时 ， 前 方 探 路 的 哨 兵

kuài mǎ bēn lái 。
快 马 奔 来 。

wèi qīng wèn : “ shén me shì ? ”
卫 青 问：“什 么 事 ？”

shào bīng dà shēng huí dá : “ dà jiāng
哨 兵 大 声 回 答：“大 将

jūn , qián fāng shā qiū shàng yǒu rén rán qǐ yān
军，前 方 沙 丘 上 有 人 燃 起 烟

duī , dàn bù shì xiōng nú 。 ”
堆，但 不 是 匈 奴 。

wèi qīng “ ö le yī shēng , huí
卫 青 “ 哟 了 一 声 ， 回

tóu wèn zhāng qiān : “ zhāng dà ren nín zěn
头 问 张 骢：“张 大 人 您 怎

me kàn ? ”
么 看 ？ ”

“ zài
“ 在



shā mò zhōng
沙 漠 中

rán shāo yān
燃 烧 烟

duī shì xiàng
堆 是 向



龙脉传奇



bié rén qiú
别 人 求

jiù de yì
救 的 意

si 。 ”

zhāng qīān xiǎng
张 驿 想

le xiǎng
了 想 ，

shuō : “ dà jiāng jūn , dāng chū wǒ shòu
说 : “ 大 将 军 , 当 初 我 受

kùn yú shā mò , yě céng shòu guò bié ren de
困 于 沙 漠 , 也 曾 受 过 别 人 的

jiù zhù wǒ guò qù kàn kan ! ”
救 助 我 过 去 看 看 ! ”

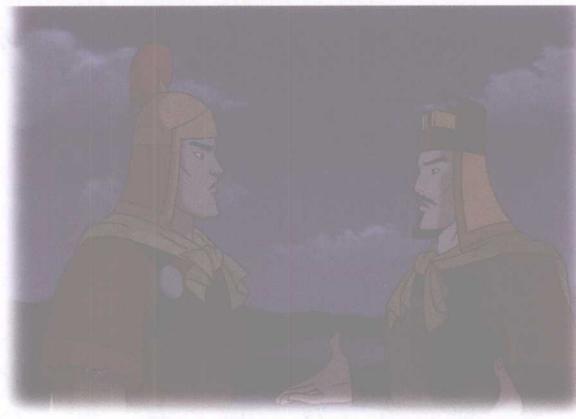
wèi qīng shuō : “ yīng gāi de zhāng
卫 青 说 : “ 应 该 的 张

dà ren qǐng biàn 。 ”
大 人 请 便 。

shuō wán yī huī shǒu , cóng hòu miàn pǎo
说 完 一 挥 手 , 从 后 面 跑

chū wǔ míng qí bīng , wèi qīng dào : “ bǎo
出 五 名 骑 兵 , 卫 青 道 : “ 保

hù hǎo zhāng dà ren ! ”
护 好 张 大 人 ! ”





龙脉传奇



qí bīng qí hè : “ shì ! ”

mǎ tí cǎi zài shā dì shàng fā chū chén
马 蹄 踩 在 沙 地 上 发 出 沉
mèn de xiǎng shēng
闷 的 响 声 。

zhāng qiān dài zhe wǔ míng qí bīng tíng dào
张 賽 带 着 五 名 骑 兵 停 到
le yī zuò xiǎo shā qiū biān , biǎo qíng jīng yà
了 一 座 小 沙 丘 边 ， 表 情 惊 讶
le qǐ lái yīn wèi tā men zài shā qiū shàng
了 起 来 因 为 他 们 在 沙 丘 上
kàn jiàn le yī gè fěn zhuāng yù zhuó de nǚ wá
看 见 了 一 个 粉 妆 玉 琢 的 女 娃



wá , hé
娃 ， 和
yī gè zhǎng
一 个 长
zhe xiǎo wěi
着 小 尾
ba hé lóng
巴 和 龙
jiǎo de kě
角 的 可